

DISPOSICIONS GENERALS

CONSELLERIA D'OBRES PÚBLIQUES, URBANISME I TRANSPORTS

- 754** *ORDRE d'1 d'abril de 1993, del Conseller d'Obres Públiques, Urbanisme i Transports, per la qual estableix les relacions entre la conselleria i l'Entitat Pública de Sanejament d'Aigües Residuals de la Comunitat Valenciana, per a la realització de sistemes públics de sanejament i depuració. [93/2225]*

La Llei 2/1992, de 26 de març, de Sanejament de les Aigües Residuals de la Comunitat Valenciana, assigna a la Generalitat, entre altres atribucions, la planificació, l'aprovació definitiva dels plans i projectes d'execució d'obres i d'explotació d'instal·lacions, i l'elaboració de projectes, l'execució d'obres i l'explotació de les instal·lacions i serveis que promoga directament. De la mateixa manera, la llei determina que la Generalitat podrà utilitzar qualsevol mecanisme convingut, concertat, organitzatiu o funcional, en el cas que això contribueixca a millorar l'eficàcia de la gestió pública.

Per altra part, l'article 13 determina que l'actuació de la Generalitat en les matèries a què es refereix la llei es durà a terme a través del Govern Valencià i de les conselleries d'Obres Públiques, Urbanisme i Transports i de Medi Ambient, i, així mateix, a través de l'Entitat Pública de Sanejament d'Aigües Residuals de la Comunitat Valenciana, que la mateixa llei crea amb personalitat jurídica pròpia i plena capacitat pública i privada, que té com a finalitat la gestió, l'explotació d'instal·lacions i serveis, i l'execució d'obres de tractament, depuració i, si escau, la reutilització d'aigües depurades en els termes que la llei preveu, i la gestió de la recaptació del cànon de sanejament (article 14).

Tanmateix, atès que l'entitat es concep com una persona jurídica de caràcter essencialment instrumental, la llei estableix entre les seues funcions la de gestionar l'explotació de les instal·lacions i executar les obres de sanejament i depuració que la Generalitat determine, i aquelles altres que li puguen encomanar les entitats locals o d'altres organismes (article 16 a). Igualment, d'acord amb l'article 14.3, l'entitat podrà realitzar totes aquelles activitats, en relació amb el sanejament i la depuració, que li encomane la Generalitat.

El Consell d'Administració de l'entitat, després de l'informe del seu Consell de Participació, aprovà, en la sessió del 17 de desembre de 1992, proposar a la Conselleria d'Obres Públiques, Urbanisme i Transports un programa d'obres en infraestructures de sanejament que preveu les recollides en la memòria d'actuacions (EP4) del Programa 442.10 d'Infraestructura Hidràulica Urbana dels pressupostos de la Generalitat Valenciana per a 1993.

Per acabar, l'article 14.2 de la Llei 2/1992 estableix que la relació de l'Entitat Pública de Sanejament amb la Generalitat es realitzarà a través de la Conselleria d'Obres Públiques, Urbanisme i Transports, en la forma que reglamentàriament es determine. Per tant, resulta convenient explicitar mitjançant aquesta ordre els mecanismes de relació escaients per a optimitzar els recursos d'ambdues institucions de cara a l'elaboració de sistemes públics de sanejament i depuració, a fi d'aconseguir la major eficàcia en el compliment dels seus fins.

Amb aquesta finalitat, aquesta ordre estableix el règim a seguir pel que fa tant a la realització d'aquells sistemes públics de sanejament i depuració que tinguen contractes en vigor el 31 de desembre de 1992, subscrits per la conselleria, en matè-

DISPOSICIONES GENERALES

CONSELLERIA DE OBRAS PÚBLICAS, URBANISMO Y TRANSPORTES

- 754** *ORDEN de 1 de abril de 1993, del Conseller d'Obres Públiques, Urbanisme i Transports, per la que se establecen las relaciones entre la conselleria y la Entidad Pública de Saneamiento de Aguas Residuales de la Comunidad Valenciana, para la realización de sistemas públicos de saneamiento y depuración. [93/2225]*

La Ley 2/1992, de 26 de marzo, de Saneamiento de las Aguas Residuales de la Comunidad Valenciana, asigna a la Generalitat, entre otras atribuciones, la planificació, la aprobación definitiva de los planes y proyectos de ejecución de obras y de explotación de instalaciones, así como la elaboración de proyectos, ejecución de obras y explotación de las instalaciones y servicios que promueva directamente. Del mismo modo, la ley determina que la Generalitat podrá utilizar cualquier mecanismo conveniado, concertado, organizativo o funcional, en el caso de que ello contribuya a mejorar la eficacia de la gestión pública.

Por su parte, el artículo 13 determina que la actuación de la Generalitat en las materias a que se refiere la ley se llevará a cabo a través del Gobierno Valenciano y de las consellerias d'Obres Públiques, Urbanisme i Transports y de Medi Ambient, y, asimismo, a través de la Entidad Pública de Saneamiento de Aguas Residuales de la Comunidad Valenciana, que la propia ley crea con personalidad jurídica propia y plena capacidad pública y privada, y que tiene por objeto la gestión, la explotación de instalaciones y servicios, y la ejecución de obras de tratamiento, depuración y, en su caso, reutilización de aguas depuradas en los términos previstos en la Ley, así como la gestión recaudatoria del canon de saneamiento (artículo 14).

Sin embargo, dado que la entidad se concibe como una persona jurídica de carácter esencialmente instrumental, la ley establece entre sus funciones la de gestionar la explotación de las instalaciones y ejecutar las obras de saneamiento y depuración que la Generalitat determine, así como aquellas otras que le puedan encomendar las entidades locales u otros organismos (artículo 16 a). Igualmente, conforme al artículo 14.3 la entidad podrá realizar todas aquellas actividades en relación con el saneamiento y la depuración que le sean encomendadas por la Generalitat.

El Consejo de Administración de la entidad, previo informe de su Consejo de Participación, aprobó en su sesión de 17 de diciembre de 1992 proponer a la Conselleria d'Obres Públiques, Urbanisme i Transports un programa de obras en infraestructuras de saneamiento que contempla las recogidas en la memoria de actuaciones (FP4) del Programa 442.10 Infraestructura Hidràulica Urbana de los presupuestos de la Generalitat Valenciana para 1993.

Por último, el artículo 14.2 de la Ley 2/1992 establece que la relación de la Entidad Pública de Saneamiento con la Generalitat se realizará a través de la Conselleria d'Obres Públiques, Urbanisme i Transports, en la forma que reglamentàriamente se determine. Por tanto, resulta conveniente explicitar mediante la presente orden los mecanismos de relación precisos para optimizar los recursos de ambas instituciones de cara a la realización de sistemas públicos de saneamiento y depuración, con el objeto de lograr la mayor eficacia en el cumplimiento de sus fines.

A tal efecto, la presente orden establece el régimen a seguir por lo que se refiere tanto a la realización de aquellos sistemas públicos de saneamiento y depuración que cuenten con contratos en vigor a 31 de diciembre de 1992 suscritos por la conse-

ria de competència de l'entitat -això és, execució d'obres conformement al que estableixen els articles 14.3 i 16 a) de la Llei 2/1992-, com dels altres sistemes de sanejament que no tinguen contractes d'execució d'obra subscrits per la conselleria en aqueixa data.

En el primer dels supòsits, es compleix el que estableix la disposició addicional onzena de la Llei 7/1992, de 28 de desembre, de Pressupostos de la Generalitat per a 1993, de manera que l'entitat se subroga en totes les obligacions econòmiques derivades dels contractes d'execució d'obra en vigor el 31 de desembre de 1992, subscrits per la Conselleria, i queda a càrrec d'aquesta última la resta de facultats que se'n deriven.

Pel que fa a la resta de sistemes públics de sanejament i depuració, l'ordre estableix que, en els casos en què la conselleria n'encomane l'execució a l'Entitat de Sanejament, es reserva la redacció i l'aprovació d'estudis, avantprojectes, plecs de bases i projectes; posa els seus mitjans tècnics a disposició de l'entitat, i l'assisteix en aquells aspectes que resulten necessaris per a la bona execució d'aquestes actuacions. Queda, però, a càrrec de l'entitat, l'execució de les obres i el pagament de les obligacions econòmiques que se'n deriven.

Per això, d'acord amb la proposta efectuada pel Consell d'Administració de l'Entitat Pública de Sanejament d'Aigües Residuals de la Comunitat Valenciana el 29 de març de 1993, i de conformitat amb les atribucions que em confereixen l'article 14.2 de la Llei 2/1992, i els articles 35 e) i 44 de la Llei 5/1983, de 30 de desembre, de Govern Valencià,

ORDENE

Article primer. Objecte

Aquesta ordre té com a finalitat establir les relacions entre la Conselleria d'Obres Públiques, Urbanisme i Transports, i l'Entitat Pública de Sanejament d'Aigües Residuals de la Comunitat Valenciana, pel que fa als diferents aspectes (redacció i aprovació de projectes, licitació i execució d'obres, finançament, etc.) vinculats amb la realització de sistemes públics de sanejament i depuració. Es consideren com a tals els col·lectors generals, les estacions de tractament d'aigües residuals i els emissaris submarins.

Article segon. Sistemes públics de sanejament i depuració que tinguen contractes d'execució d'obra en vigor el 31 de desembre de 1992 subscrits per la Conselleria d'Obres Públiques, Urbanisme i Transports

1. Les relacions entre la Conselleria i l'entitat respecte dels sistemes públics de sanejament i depuració que tinguen contractes d'execució d'obra en vigor el 31 de desembre de 1992, subscrits per la Conselleria d'Obres Públiques, Urbanisme i Transports, queden explicitades de la manera següent:

a) La Conselleria trametrà a l'entitat una còpia dels contractes, i qualsevol altra documentació que resulte d'interès o li sol·licite i que forme part dels corresponents expedients administratius.

b) La Conselleria continuarà exercint les facultats que li corresponguen derivades d'aquests contractes.

Així, i amb caràcter merament enunciatiu, continuarà a càrrec de la Conselleria el control tècnic sobre l'execució de les obres, la seua direcció superior, el visat de les certificacions que s'emeten, la redacció, la tramitació en totes les seues fases, la supervisió i l'aprovació de qualsevol variació que pogués produir-se (projectes modificats, complementaris d'obra, liquidacions provisionals o definitives, etc.), i l'exercici de qualsevol altra facultat (suspensió, resolució, etc.) prevista en la legislació contractual.

lleria, en materia de competencia de la entidad -esto es, ejecución de obras conforme a lo establecido en los artículos 14.3 y 16 a) de la Ley 2/1992-, como de los demás sistemas de saneamiento que no contaran con contratos de ejecución de obra suscritos por la conselleria en esa fecha.

En el primero de los supuestos, se da cumplimiento a lo establecido en la disposición adicional once de la Ley 7/92, de 28 de diciembre, de Presupuestos de la Generalitat para 1993, de manera que la entidad se subroga en todas las obligaciones económicas derivadas de los contratos de ejecución de obra en vigor a 31 de diciembre de 1992 suscritos por la conselleria, quedando a cargo de ésta última el resto de facultades derivadas de los mismos.

En cuanto a los demás sistemas públicos de saneamiento y depuración, la orden establece que en los casos en que la conselleria encomiende la ejecución de los mismos a la entidad de saneamiento, se reserva la redacción y aprobación de estudios, avantprojectos, pliegos de bases y proyectos, y pone sus medios técnicos a disposición de la entidad, asistiendole en aquellos aspectos que resulten precisos para la buena ejecución de estas actuaciones, quedando a cargo de la entidad la ejecución de las obras y el pago de las obligaciones económicas derivadas de las mismas.

En su virtud, de acuerdo con la propuesta efectuada por el Consejo de Administración de la Entidad Pública de Saneamiento de las Aguas Residuales de la Comunidad Valenciana de fecha 29 de marzo de 1993, y de conformidad con las atribuciones que me confieren el artículo 14.2 de la Ley 2/1992, y los artículos 35 e) y 44 de la Ley 5/1983, de 30 de diciembre, de Gobierno Valenciano,

DISPONGO

Artículo primero. Objeto

La presente orden tiene por objeto establecer las relaciones entre la Conselleria d'Obres Públiques, Urbanisme i Transports, y la Entidad Pública de Saneamiento de Aguas Residuales de la Comunidad Valenciana, por lo que se refiere a los distintos aspectos (redacción y aprobación de proyectos, licitación y ejecución de obras, financiación, etc) vinculados con la realización de sistemas públicos de saneamiento y depuración, entendiendocomo tales colectores generales, estaciones de tratamiento de aguas residuales y emisarios submarinos.

Artículo segundo. Sistemas públicos de saneamiento y depuración que cuenten con contratos de ejecución de obra en vigor a 31 de diciembre de 1992 suscritos por la Conselleria d'Obres Públiques, Urbanisme i Transports

1. Las relaciones entre la conselleria y la entidad con respecto a los sistemas públicos de saneamiento y depuración que cuenten con contratos de ejecución de obra en vigor a 31 de diciembre de 1992 suscritos por la Conselleria d'Obres Públiques, Urbanisme i Transports, quedan explicitadas del siguiente modo:

a) La conselleria dará traslado a la entidad de una copia de los contratos, así como de cualquier otra documentación que resulte de interés o le sea solicitada por la misma y forme parte de los correspondientes expedientes administrativos.

b) La conselleria continuará ejercitando las facultades que le correspondan derivadas de estos contratos.

Así, y con carácter meramente enunciativo, seguirá a cargo de la conselleria el control técnico sobre la ejecución de las obras, su superior dirección, el visado de las certificaciones que se emitan, la redacción, tramitación en todas sus fases, supervisión y aprobación de cualquier variación que pudiera producirse (proyectos modificados, complementarios de obra, liquidaciones provisionales o definitivas, etc), así como el ejercicio de cualquier otra facultad (suspensión, resolución, etc) prevista en la legislación contractual.

La conselleria comunicarà tot seguit a l'entitat qualsevol incidència que es produesca en relació amb aquestes actuacions, i li trametrà la documentació pertinent als efectes oportuns.

c) L'entitat de sanejament es farà càrrec de totes les obligacions econòmiques derivades d'aquests contractes, i les pagarà amb els seus fons propis.

2. Quan siguen procedents, queden a càrrec de la conselleria les expropiacions que puguen resultar necessàries per a l'ampliació d'aquests sistemes de depuració.

Article tercer. Sistemes públics de sanejament i depuració que no tinguen contractes d'execució d'obra en vigor el 31 de desembre de 1992, subscrits per la Conselleria d'Obres Públiques, Urbanisme i Transports

Respecte de la resta de sistemes públics de sanejament i depuració recollits en la memòria d'actuacions dels pressupostos de la Generalitat Valenciana per a 1993 i en el pla d'obres aprovat pel Consell d'Administració de l'entitat el 17 de desembre de 1992, que no tinguen contractes d'execució d'obra en vigor el 31 de desembre de 1992, subscrits per la Conselleria d'Obres Públiques, Urbanisme i Transports, o en el Pla Director de Sanejament i Depuració de la Comunitat Valenciana, en els casos en què la conselleria n'encomane l'execució a l'entitat les relacions entre ambdues quedaran explicitades d'aquesta manera:

a) Correspon a la conselleria la redacció i l'aprovació definitiva d'estudis, avantprojectes, plecs de bases i projectes de licitació, i el pagament de les obligacions econòmiques que se'n deriven.

b) Així mateix, correspon a la conselleria l'aprovació definitiva dels projectes de construcció, de conformitat amb el que estableix la Llei 2/1992.

c) Una vegada aprovats definitivament els plecs de bases o projectes, la conselleria ho comunicarà a l'entitat i li trametrà els expedients oportuns a fi que aquesta iniciï o continue els tràmits necessaris per a la contractació i l'execució de les obres.

Amb aquesta finalitat, correspon a l'entitat:

- La licitació, l'adjudicació, l'execució, la resolució d'incidències contractuals, la recepció i la liquidació de les obres, i qualsevol altra facultat atribuïda per la legislació contractual a l'òrgan de contractació, sense perjudici del que estableix aquest article.

- El pagament de les obligacions econòmiques que se'n deriven.

Per la seua banda, la conselleria posarà els seus mitjans tècnics a disposició de l'entitat, i l'assistirà en tots aquells aspectes que resulten necessaris per a la bona execució dels sistemes de sanejament i depuració encomanats. Amb aquesta finalitat, la conselleria:

- Expropiarà, si cal, els terrenys necessaris per a l'execució de les obres.

- Emetrà informe tècnic sobre les ofertes presentades per a l'execució de les obres, amb caràcter previ a la seua selecció provisional o a la seua adjudicació per part de l'entitat, segons convinga.

- Dirigirà l'execució de les obres, i visarà les oportunes certificacions amb caràcter previ al seu pagament per part de l'entitat.

- Emetrà un informe tècnic sobre qualsevol incidència que es produesca en relació amb les obres (modificats, complementaris d'obra, liquidacions, etc.), i redactarà, supervisarà i aprovarà els projectes que puguen haver-hi.

- Assistirà l'entitat en l'acte de recepció de les obres.

Article quart. Relacions d'informació entre la conselleria i l'entitat

La Conselleria d'Obres Públiques, Urbanisme i Transports

La conselleria comunicará de inmediato a la entidad cualquier incidencia que se produzca en relación con estas actuaciones, y le remitirá la documentación pertinente a los efectos oportunos.

c) La Entidad de Saneamiento se hará cargo de todas las obligaciones económicas derivadas de estos contratos, y las abonará con sus fondos propios.

2. Cuando procedan, quedan a cargo de la conselleria las expropiaciones que pudieran resultar necesarias para la ampliación de estos sistemas de depuración.

Artículo tercero. Sistemas públicos de saneamiento y depuración que no cuenten con contratos de ejecución de obra en vigor a 31 de diciembre de 1992 suscritos por la Conselleria d'Obres Públiques, Urbanisme i Transports

Respecto de los demás sistemas públicos de saneamiento y depuración recogidos en la memoria de actuaciones de los Presupuestos de la Generalitat Valenciana para 1993 y en el plan de obras aprobado por el Consejo de Administración de la entidad el 17 de diciembre de 1992, que no cuenten con contratos de ejecución de obra en vigor a 31 de diciembre de 1992 suscritos por la Conselleria d'Obres Públiques, Urbanisme i Transports, o en el Plan Director de Saneamiento y Depuración de la Comunidad Valenciana, en los casos en que la Conselleria encomiende su ejecución a la entidad las relaciones entre ambas quedarán explicitadas del siguiente modo:

a) Corresponde a la conselleria la redacción y aprobación definitiva de estudios, anteproyectos, pliegos de bases y proyectos de licitación, así como el pago de las obligaciones económicas derivadas de aquella.

b) Asimismo corresponde a la conselleria la aprobación definitiva de los proyectos de construcción, de conformidad con lo establecido en la Ley 2/1992.

c) Una vez aprobados definitivamente los pliegos de bases o proyectos, la conselleria lo comunicará a la entidad y le dará traslado de los oportunos expedientes a fin de que ésta iniciï o continue los trámites precisos para la contratación y ejecución de las obras.

A tal efecto, corresponde a la entidad:

- La licitación, adjudicación, ejecución, resolución de incidencias contractuales, recepción y liquidación de las obras, y cualesquiera otras facultades atribuidas por la legislación contractual al órgano de contratación, sin perjuicio de lo establecido en el presente artículo.

- El pago de las obligaciones económicas derivadas de las mismas.

Por su parte, la conselleria pondrá sus medios técnicos a disposición de la entidad, asistiéndole en todos aquellos aspectos que resulten precisos para la buena ejecución de los sistemas de saneamiento y depuración encomendados. A tal efecto, la conselleria:

- Expropiará, si fuera preciso, los terrenos necesarios para la ejecución de las obras.

- Informará técnicamente las ofertas presentadas para la ejecución de las obras, con carácter previo a su selección provisional o a su adjudicación por la entidad, según proceda.

- Dirigirá la ejecución de las obras, visando las oportunas certificaciones con carácter previo a su pago por la entidad.

- Informará técnicamente sobre cualquier incidencia que se produzca en relación con las obras (modificados, complementarios de obra, liquidaciones, etc), y redactará, supervisarà y aprobarà los proyectos a que pudieran dar lugar.

- Asistirá a la entidad en el acto de recepción de las obras.

Artículo cuarto. Relaciones de información entre la conselleria y la entidad.

La Conselleria d'Obres Públiques, Urbanisme i Transports

i l'Entitat Pública de Sanejament d'Aigües Residuals de la Comunitat Valenciana es mantindran constantement i recíprocament informades sobre l'estat de tramitació i d'execució dels sistemes públics de sanejament i depuració que es porten a terme en el marc d'aquesta ordre.

Article cinquè. Vigència

Aquesta ordre mantindrà la seua vigència fins a la completa terminació dels sistemes públics de sanejament i depuració a què es refereixen els articles segon i tercer.

DISPOSICIÓ FINAL

L'ordre entrarà en vigor l'endemà de la publicació al *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*.

València, 1 d'abril de 1993.

El Conseller d'Obres Públiques, Urbanisme i Transports,
EUGENIO BURRIEL DE ORUETA

CONSELLERIA DE TREBALL I AFERS SOCIALS

755 *ORDRE de 29 de març de 1993, de la Conselleria de Treball i Afers Socials, per la qual es complementa el Programa d'Ajudes a l'Economia Social en matèria de formació.* [93/2226]

L'Ordre de 29 de gener de 1993 d'aquesta conselleria estableix un Programa d'Ajudes a l'Economia Social, els objectius del qual són la creació de treball estable en l'esmentat sector econòmic i el desenvolupament tecnològic, comercial i organitzatiu d'aquest. Ateses les peculiaritats que presenten les activitats formatives respecte de la resta d'accions a què calga donar suport, l'esmentada ordre necessita ser complementada en l'apartat dedicat a la formació.

En atenció d'això, en virtut de les facultats que em confereix la Llei 5/1983, de 30 de desembre, de Govern valencià (DOGV 30.12.83); el Decret 12/1992, de 16 de gener (DOGV 03.02.92), i el Decret 18/1992, de 3 de febrer (DOGV 13.02.92), ambdós del Consell de la Generalitat Valenciana,

ORDENE:

Article primer. Objectius

L'objecte d'aquesta ordre és donar suport a les accions destinades a impulsar la formació dels socis i dirigents de cooperatives, societats anònimes laborals i d'altres entitats d'economia social, o de persones susceptibles d'adquirir tal condició, a fi de capacitar aquests col·lectius per al funcionament i la gestió de les empreses d'economia social.

Article segon. Destinataris

Serán beneficiaris de les ajudes d'aquest programa:

- Les cooperatives, les societats anònimes laborals o els seus socis treballadors.
- Les cooperatives de segon i ulterior grau, unions, federacions i confederacions, i també aquelles entitats entre els objectius de les quals estiga la formació, difusió o foment del cooperativisme o de l'economia social.
- Consortis de caràcter econòmic constituïts per cooperatives o per societats anònimes laborals valencianes.

y la Entidad Pública de Saneamiento de Aguas Residuales de la Comunidad Valenciana se mantendrán constante y recíprocamente informadas acerca del estado de tramitación y ejecución de los sistemas públicos de saneamiento y depuración que se lleven a cabo en el marco de la presente orden.

Artículo quinto. Vigencia.

La presente orden mantendrá su vigencia hasta la completa terminación de los sistemas públicos de saneamiento y depuración a que se refieren los artículos segundo y tercero.

DISPOSICIÓN FINAL

La presente orden entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*.

València, 1 de abril de 1993.

El Conseller d'Obres Públiques, Urbanisme i Transports,
EUGENIO BURRIEL DE ORUETA

CONSELLERIA DE TRABAJO Y ASUNTOS SOCIALES

755 *ORDEN de 29 de marzo de 1993, de la Conselleria de Treball i Afers Socials, por la que se complementa el Programa de Ayudas a la Economía Social en materia de formación.* [93/2226]

La Orden de 29 de enero de 1993, de esta conselleria establece un Programa de Ayudas a la Economía Social, cuyos objetivos son la creación de trabajo estable en el citado sector económico y el desarrollo tecnológico, comercial y organizativo del mismo. La mencionada orden necesita ser complementada en el apartado dedicado a la formación, dadas las peculiaridades que presentan las actividades formativas con respecto al resto de acciones susceptibles de apoyo.

Por ello, en virtud de las facultades que me confiere la Ley 5/1983, de 30 de diciembre, del Gobierno valenciano (DOGV 30.12.83); el Decreto 12/1992, de 16 de enero (DOGV 03.02.92), y el Decreto 18/1992, de 3 de febrero (DOGV 13.02.92) ambos del Consell de la Generalitat Valenciana,

ORDENO:

Artículo primero. Objetivos

El objeto de la presente orden es apoyar las acciones destinadas a impulsar la formación de los socios y dirigentes de cooperativas, sociedades anónimas laborales y otras entidades de economía social, o de personas susceptibles de adquirir tal condición, con la finalidad de capacitar a estos colectivos en materia de funcionamiento y gestión de las empresas de economía social.

Artículo segundo. Destinatarios

Serán beneficiarios de las ayudas de este programa:

- Las cooperativas, las sociedades anónimas laborales o sus socios trabajadores.
- Las cooperativas de segundo y ulterior grado, uniones, federaciones y confederaciones, así como entidades entre cuyos objetivos esté la formación, difusión o fomento del cooperativismo o de la economía social.
- Consortis de carácter económico constituidos por cooperativas o por sociedades anónimas laborales valencianes.